

BOLETÍN
de la
Oficina Sanitaria Panamericana
(REVISTA MENSUAL)

♦

AVISO—Aunque por de contado desplégase el mayor cuidado en la selección de los trabajos publicados in toto o compendiados, sólo los autores son solidarios de las opiniones vertidas, a menos que conste explícitamente lo contrario

Año 24

ENERO de 1945

No. 1

DÍA PANAMERICANO DE LA SALUD

El Día Panamericano de la Salud, el Dos de Diciembre, fué celebrado en todos los países del hemisferio en el año 1944, con mayor solemnidad y entusiasmo que nunca como ya lo indican los datos que aparecen a continuación.

Estados Unidos.—En la sede de la Oficina Sanitaria Panamericana en Wáshington los festejos tomaron la forma de una reunión en el Palacio de la Unión Panamericana a las 11 de la mañana, a la cual asistiera numerosa concurrencia encabezada por el H. Cuerpo Diplomático de las Repúblicas Americanas en Wáshington y distinguidos representantes de las oficinas gubernamentales, en particular el Servicio de Sanidad Pública, la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos, los cuerpos médicos del Ejército y de la Armada, la Oficina de Educación, la Oficina de Asuntos Indios, el Departamento de Sanidad del Distrito de Columbia, y desde luego de la Unión Panamericana, así como de las facultades de las universidades tanto de Wáshington cuanto de las poblaciones cercanas.

Los oradores comprendieron la señora esposa de S. E. el Presidente de los Estados Unidos, Doña Eleanor Roosevelt; S. E. el Embajador de Honduras, Sr. Dr. Don Julián R. Cáceres; S. E. el Embajador del Perú, Sr. Don Pedro Beltrán; el Director General de la Unión Panamericana, Dr. Leo S. Rowe; el Vice-presidente de la Comisión de Recursos Humanos de Guerra de Estados Unidos, Sr. Juez Chas. M. Hay¹; el Director General del Servicio de Sanidad Pública de Estados Unidos, Dr. Thomas Parran, y el Director Interino de la Oficina Sanitaria Panamericana, Dr. Aristides A. Moll².

Probablemente la característica más interesante de la ceremonia consistió en la entrega de premios a los alumnos de las escuelas superiores cuyos trabajos fueron escogidos como mejores en el concurso del Día Panamericano de la Salud. Los premios respectivos que habían sido generosamente donados por la importante casa Lily-Tulip Cup Corporation, fueron entregados a los representantes diplomáticos de cada república, presentes en el acto. Los nombres de los niños premiados son los siguientes:

Argentina: Nelly H. Posada, Colegio Euskal-Echea, Sarandí 735, Buenos Aires.

María Antonia Márquez, Escuela Normal de la Capital, Cangallo, 2298, Buenos Aires.

¹ En sustitución del Hble. Paul V. McNutt, Administrador Federal del Seguro.

² Los discursos aparecen en otra parte de este número.

- Bolivia:** Manuel Mercado, Instituto Americano, La Paz.
- Brasil:** Olivia Alves dos Santos, Escola Normal, Rua Tamandaré 26, Ribeirão Preto, Estado de S. Paulo.
Maria Terezinha Rodrigues, Ginásio Jesus Cristo Rei, Cachoeiro de Itapemirim, Estado do Espírito Santo.
- Colombia:** Ricardo Rueda González, Externado Nacional Camilo Torres, Calle 63 No. 13-90, Bogotá.
- Costa Rica:** Gladys Rivera Romano, Escuela Normal, Heredia.
Eduardo Jenkins Dobles, Liceo de Costa Rica, San José.
- Cuba:** Pedro Enrique García, Instituto de Segunda Enseñanza, José María Agramonte No. 21, Ciego de Avila, Camagüey.
Hilda Beratarrechea y Decal, Instituto de Segunda Enseñanza, Prado 46, Cienfuegos.
- Ecuador:** Francisco Sánchez Orellana, Colegio Segunda Enseñanza, Apartado 69, Cuenca.
- El Salvador:** Dolores J. Ramos, Instituto Nacional "General Francisco Menéndez" 4a. Avenida Norte No. 6, San Salvador.
Gabriela Cristina Muñoz, Colegio del Sagrado Corazón, San Salvador.
- Guatemala:** Brígido Cabrera Meza, Instituto Nacional Central de Varones, 5a. Calle Poniente de Jocotenango No. 12, Guatemala.
Julio Horacio Bobadilla Matta, Instituto Nacional Central de Varones, Avenida Elena Sur No. 35, Guatemala.
- Haití:** Raymond Lublin, Lycée "Philippe Guerrier", Cayes.
Paul Verna, Petit Séminaire, Collège St. Martial, 22 Chemin des Dalles, Port-au-Prince.
- Honduras:** Marta Durán, Instituto Nacional "María Auxiliadora", Tegucigalpa.
Carlos López Osorio, Instituto Normal Central de Varones, Tegucigalpa.
- México:** Rosario Segoviano Ruiz, Escuela Secundaria No. 6 (Cursos Nocturnos) Isabel la Católica No. 59 (altos), México, D. F.
- Perú:** Jorge Estrella Hermoza, Colegio de los SS. CC. (Recoleta) Lima.
Mario Ungaro Zeballos, Colegio Nacional "Nuestra Señora de Guadalupe", Avenida Bolivia 839, Lima.
- Uruguay:** Guillermo Baz, Liceo de Enseñanza Secundaria, Colonia Valdense, Uruguay.
Juan José E. Estol, Liceo No. 3, "Dámaso A. Larrannaga", Soriano 1252 (Esquina YI), Montevideo.

Los Jurados adjudicadores estuvieron constituidos así: Para los trabajos de la América Latina, Sr. Francisco Céspedes, de Panamá; Dr. Oscar Avendaño, de Chile; Dr. Oscar Vargas, de Costa Rica, (con el concurso de la Sra. Kennie N. Bletz para los trabajos en portugués); para los trabajos en inglés, Dr. C. Mayhew Derryberry, Dra. Dorothy B. Nyswander y Sra. Shirley B. O'Leary.

Argentina.—En Argentina tomó la iniciativa de la celebración el Instituto Argentino de la Población, presidido por el Dr. Carlos B. de Quirós, que funciona como órgano interno del Museo Social Argentino, comprendiendo los actos conferencias a cargo del Prof. Raimundo Bosch, la Dra. Mercedes Rodríguez de Ginocchio y el Prof. Dr. Gonzalo Bosch, y proyección de una película, concurrendo por invitación especial el Dr. Salvador Córdoba, rector de la Universidad Central y presidente de la Academia de Medicina de Caracas, Venezuela, y el Sr. Eugenio Orrego Vicuña.

Brasil.—Este ano o Dia Panamericano de Saúde foi comemorado com brilhantismo no Brasil, contando o Departamento Nacional de Saúde com um vasto programa de realizações em todo o território nacional. Nêsse dia a diretoria dos cursos do D.N.S. encerrou os de técnicas de laboratório e de doenças venéreas, enquanto o Serviço Nacional de Malária concluiu oficialmente as obras de pequena drenagem definitiva na cidade fluminense de Capivari, trabalho de grande alcance do plano de saneamento da Baixada Fluminense. Por outro lado, a Divisão de Organização Sanitária finalizou as instruções para os serviços das pequenas unidades sanitárias, os postos de higiene. Importantes inaugurações tiveram lugar no Serviço Nacional de Peste, compreendendo os laboratórios de Feira de Santana, Baturité, Ipú, e Miguel Calmon. Também o Serviço Nacional de Lepra concluiu o censo da doença no Território do Acre e nos Estados do Amazonas, Pará e Mato Grosso, e julgou o concurso de monografias sobre lepra, enquanto o Serviço Nacional de Tuberculose deu início ao censo torácico entre os presidiários na Capital Federal.

O Serviço Nacional de Educação Sanitária começou a publicação de uma série de tópicos sobre higiene mental, e o Serviço Nacional de Fiscalização da Medicina terminou os cadástrs de dentistas e farmacêuticos de todo o Brasil. No Instituto Oswaldo Cruz foi instalado um Posto para estudo da boubá em Rio Bonito, Est. do Rio. O Serviço Federal de Bioestatística terminou o seu primeiro estudo de estatística nosocomial relativo a tôdas as Capitais dos Estados, e o Serviço Nacional de Febre Amarela completou a imunização de 2,800,000 pessoas contra aquela doença.

Por último, convém ressaltar que o Departamento Nacional de Saúde reservou a data para fazer ultimar, em cooperação com o Departamento de Saúde do Ceará, as instalações de serviço de combate ao tracoma, sediado na cidade de Crato, na região do Cariri. O foco cearense de tracoma está situado no centro do sertão das unidades federativas que ocupam os primeiros lugares na estatística nacional da cegueira e por isso vai o D.N.S., simultaneamente com a ultimação das instalações aludidas, ampliar o inquérito das condições oculares das populações circunvizinhas do Piauí e do Maranhão. Por ocasião do flagelo periódico das secas, afluem essas populações, e as de outros Estados, para a fértil região montanhosa do sul do Ceará, difundindo no regresso o tracoma nos locais de sua procedência. A localização do novo serviço especializado vem atender assim ao interesse coletivo dos Estados nordestinos do Maranhão, Piauí, Ceará, Paraíba, Pernambuco e Bahia.

Colômbia.—Entre los actos con que se conmemoró el Día Panamericano de la Salud, figuran los siguientes: celebración del concurso del Niño Sano adjudicándose 5 casas a las familias de los que ocuparon los primeros puestos en el concurso; colocación de la primera piedra de la nueva Escuela Nacional Superior de Enfermeras, echando la primera palada de tierra el Sr. Presidente de la República; sesión solemne de la Escuela de Enfermeras de la Cruz Roja para ponerles la toca a 30 enfermeras voluntarias de dicha institución que hicieron un curso de enfermería de duración de cuatro meses; e inauguración de la primera Conferencia de Salubridad Pública del país, uno de cuyos primeros votos fué de saludo a la Oficina Sanitaria Panamericana.

Costa Rica.—En Costa Rica la celebración tomó la forma de una asamblea organizada por el Departamento de Lucha Antivenérea y la Liga Social Antivenérea, presidida por el Secretario de Salubridad Pública, Dr. Solón Núñez, el Secretario de Educación Pública, don Hernán Zamora Elizondo, el Presidente de la Liga Social Antivenérea, don Julio Acosta García y el Jefe de Departamento de Lucha Antivenérea, Dr. don José Amador Guevara, con el objeto de otorgar diplomas a

los ciudadanos que más contribuyeron al buen éxito de la Primera Semana Nacional Antivenérea.

Cuba.—En Cuba este año como en otros anteriores, los festejos del Día Panamericano de la Salud se confundieron con los del aniversario del natalicio de Finlay, y el Día de la Medicina Americana, participando los higienistas más eminentes de la República.

Chile.—En Chile hubo discursos del Director General de Sanidad, por radio, y también artículos alusivos en la prensa.

Ecuador.—En el Ecuador revistió especial solemnidad este año el día, pues se dedicó al ex-Director de Sanidad del Ecuador, procediéndose a la adopción del nombre del Dr. Leopoldo Izquieta Pérez, para el Instituto Nacional de Higiene y al descubrimiento de un busto del mismo en uno de los patios principales del Instituto. La Sanidad puso al servicio del público un Centro de Higiene Maternal e Infantil y organizó un programa de radio en el cual el Sr. Director General de Sanidad hizo un llamamiento para la cooperación de todos en bien de la salud pública, dándose además pláticas de divulgación científica.

El Salvador.—La Dirección General de Sanidad comenzó por dirigir cordiales mensajes de confraternidad a todos los Servicios de Sanidad Pública de las Repúblicas Americanas. Hubo además a las 11 de la mañana una reunión presidida por el Ministro de Asistencia Social, en la que participaron los funcionarios del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública y todos los empleados de la Dirección General de Sanidad, así como la Directora y Subdirectora de la Escuela de Enfermeras. En el acto hicieron uso de la palabra el Dr. Manuel Zúñiga Idiáquez, Director de la División de Educación Sanitaria, la Srta. Elsa Herrera V., el Coronel H. W. Van Hovenberg y el Director General de Sanidad de El Salvador. Por la noche leyeron alocuciones por la estación radiodifusora los Doctores Manuel Zúñiga Idiáquez, Salvador G. Aguilar y Carlos Figueroa, y por fin un numeroso grupo de alumnas enfermeras presidido por la Srta. Elsa Herrera V., nueva subdirectora de la Escuela, dió lectura a "la plegaria de la Enfermera."

Guatemala.—El V Día Panamericano de la Salud (1944) se celebró en Guatemala con actos alusivos en las escuelas de la capital, en que se distribuyeron folletos de propaganda sanitaria preparados *ad hoc* y botiquines de primeros auxilios. En un teatro local se exhibieron películas sobre diferentes temas de salubridad y en la Casa del Niño se dictó una charla especial dirigida a las madres. En las cabeceras departamentales el programa estuvo a cargo del Delegado Técnico de Sanidad, leyéndose la proclama del Director General de Sanidad, y distribuyéndose propaganda sanitaria especialmente preparada para ese día.

Haïti.—Le Jour Panaméricain de la Santé a été, comme les années précédentes, grandiosement fêté dans tous les Districts du Service d'Hygiène en Haïti. La Direction Générale du Service d'Hygiène n'avait pas manqué de faire appel à tous les éléments composant les branches du Corps Médical pour exalter, la valeur de la Santé. Médecins, Dentistes, Pharmaciens, Infirmières, Officiers Sanitaires, toute l'équipe était debout, apportant chacun son dévouement et ses habiletés professionnelles au succès de cette Commémoration. L'enthousiasme relevé parmi les populations des différents quartiers à participer au programme de cette remarquable journée prouve l'intérêt qu'elle y a suscité depuis déjà 4 ans: Meetings dans les Marchés et Centres populaires; visites des Centres de Santé par les délégations d'écoliers; pages d'Hygiène dans tous les journaux de la Capitale; émissions radiophoniques le matin, le midi et le soir; cinéma; cables de félicitations accompagnées des vœux du Service d'Hygiène. Tout a été mis en oeuvre pour atteindre autant que possible toutes les couches sociales. Le Service d'Hygiène a pris depuis quelque temps des mesures propres à promouvoir

DÍA PANAMERICANO DE LA SALUD EN MÉXICO

ESCAPARATE DEL MUSEO NACIONAL DE HIGIENE
EXHIBICIÓN CONMEMORATIVA

DÍA PANAMERICANO DE LA SALUD EN PANAMÁ



CONCURSO DEL NIÑO SANO



DESFILE ESCOLAR

l'assainissement graduel, non seulement dans les principales villes, mais aussi de certaines zones rurales, du fait même de leur situation précaire, de l'importance de leurs agglomérations et du taux alarmant de morbidité. C'est pourquoi en ce Jour commémoratif de la Santé, le Service d'Hygiène a eu une pensée toute particulière pour cette classe du peuple que guette chaque jour le spectre de la maladie. Fidèle à la devise: "Prevenir vaut mieux que guerir" le Service d'Hygiène, par des conseils, par la radio, par la propagande et par la publicité, a mis tous en garde contre la maladie et s'est efforcé, autant que possible, d'attirer l'attention sur toutes les méthodes prophylactiques susceptibles de garantir la Santé Publique.

México.—Uno de los actos más importantes en México consistió en la ceremonia oficial organizada por la Secretaría de Salubridad y Asistencia y efectuada en el palacio de Bellas Artes a las 10 de la mañana con asistencia de Secretarios de Estado, Jefes de Departamento, miembros del H. Cuerpo Diplomático, en el cual hicieron uso de la palabra el Dr. Manuel Garófalo Mesa, Consejero de la Embajada de Cuba, y el Dr. Alfonso Pruneda, Jefe de intercambio de la Secretaría de Salubridad y Asistencia, en tanto que la parte musical fué cubierta por dos distinguidas señoritas.

En diversas capitales de la República se efectuaron otras celebraciones organizadas por las oficinas de los Servicios Coordinados de Salubridad y Asistencia. La Academia Nacional de Medicina, como lo viene haciendo desde 1941, conmemoró también el Día Panamericano de la Salud, en su sesión del 6 de los corrientes.

Nicaragua.—En Nicaragua el Director General de Sanidad comenzó por enviar un mensaje a los países hermanos, desarrollándose luego un programa en el nuevo edificio de la Dirección General en el que se abrieron al público las puertas para que observara demostraciones prácticas ilustrativas de la labor que a diario se realiza en las respectivas dependencias. Como estímulo para las madres de familia se abrieron también las inscripciones del VII Concurso del Niño Sano. Por la noche se dió un programa especial de divulgación científica sanitaria, amenizado con el estreno de varias películas.

Conforme a una Circular de la Dirección General de Sanidad, celebróse también el Día, con actos pertinentes, en las distintas Unidades Sanitarias, Jefaturas Departamentales de Sanidad y Delegaciones Sanitarias de la República.

Panamá.—El Día Panamericano de la Salud en 1944, se celebró con gran entusiasmo tanto en las ciudades de Panamá y Colón, como en el interior del país, colaborando con los funcionarios de Salubridad las autoridades locales y los maestros. En la ciudad de Panamá el programa comprendió los siguientes actos: Conferencias y exhibición de películas en los colegios sobre temas de higiene y a cargo del personal de la Sección de Salubridad; desfile de la salud con la colaboración de las escuelas públicas, el Hospital Santo Tomás, el Cuerpo de Bomberos, las entidades deportivas y la Cruz Roja Nacional; concurso del niño sano en la Clínica Infantil; coronación de las reinas de la salud de los colegios; transmisión por radio a cargo del director de la Sección de Salubridad, Doctor Guillermo García de Paredes.

Paraguay.—Los festejos comprendieron mensajes telegráficos del Sr. Ministro de Salud Pública y Previsión Social a sus colegas de todas las Naciones Americanas y a la Oficina Sanitaria Panamericana; visitas por S. E. el Sr. Presidente de la República al Sanatorio Bella Vista para tuberculosos, al Preventorio Santa Teresita para hijos de leprosos y al nuevo edificio del Ministerio de Salud Pública y Previsión Social; entrega de diplomas a los profesionales egresados del Instituto Femenino de Enseñanza del Personal Auxiliar de Salud Pública, y a los alumnos

del cursillo de Salud Pública dictado en el Instituto de Higiene; conferencia radial leída por el Ministro de Salud Pública y Previsión Social, Dr. Gerardo Buonghermini. En las distintas localidades, los Directores de Unidades y Puestos Sanitarios también organizaron actos públicos de índole semejante.

Perú.—En Perú se distribuyeron en dicho día los premios del concurso del Niño Sano en el Centro de Educación Maternal presidiendo el acto el Ministro de Salud Pública, Doctor Constantino Carvallo, y hablando el Director del Servicio Nacional de Protección Materno-Infantil, doctor Manuel Salcedo F., y además la Asociación Nacional de Higienistas concurrió al Cementerio General para rendir homenaje a la memoria de los doctores Julián Arce y Daniel Eduardo Lavorería, quienes con el Dr. Rómulo Eyzaguirre, fueron los fundadores de la Dirección de Salubridad en 1903, iniciando así la acción sanitaria oficial, participando en dicho homenaje el Presidente, doctor Alberto Toranzo, y el Vicepresidente, Dr. Luis A. Suárez de dicha Asociación; los demás miembros de la Junta Directiva, el Director General de Salubridad, Dr. César Gordillo Zuleta, el Dr. Rómulo Eyzaguirre, y pronunciando un discurso el Subdirector de Salubridad Dr. Jorge A. Estrella Ruiz.

Actos semejantes tuvieron lugar en las Dependencias del Instituto del Niño en varias poblaciones del país, como Piura, Ica, Ayacucho y Canta.

En Lima la celebración revistió verdadero cariz interamericano, pues coincidió con la inauguración del Instituto Interamericano de Hospitales al que concurrieron representantes de la mayoría de los países americanos.

República Dominicana.—En Ciudad Trujillo los actos celebrados comprendieron una misa solemne en la Iglesia de Nuestra Señora de la Altagracia con la asistencia de los altos funcionarios de la Nación, del personal de la Secretaría de Estado de Sanidad y Asistencia Pública y de los miembros de la Asociación Médica Dominicana; reunión a las 10 de la mañana en la Secretaría de Estado de Sanidad y Asistencia Pública, que constituyó el verdadero acto alusivo al día, terminando con un brindis ofrecido a los médicos del Departamento y a los miembros de la Asociación Médica Dominicana en el hotel Jaragua y por fin a las 4 reunión en la Secretaría de Estado y Asistencia Pública de todos los Directores de hospitales civiles del Estado, para iniciar los trabajos, estudios y recomendaciones para las reformas que fueren de lugar en los vigentes reglamentos de hospitales.

Uruguay.—Los festejos comprendieron dos actos: uno de Educación Sanitaria en que tomaron parte el Dr. Camilo Fabini, Subsecretario de Salud Pública, el Dr. José Saralegui, Delegado del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública y el Sr. Javier Gomensoro, Director de Sanidad Internacional y Educación Sanitaria del Ministerio de Salud Pública; y otro, que consistió en una recepción al Cuerpo Diplomático Americano y a las autoridades de Salud Pública y Enseñanza del país.

Venezuela.—El programa elaborado por el Ministerio de Sanidad y Asistencia Social comprendió: concentraciones escolares con actos alusivos al Día de la Salud (charlas, dramatizaciones sobre temas higiénicos, entrega de premios a los mejores dibujos sobre el tema "la tuberculosis y la manera de evitarla"); inauguración del Dispensario Antituberculoso del Noreste en la ciudad de Caracas; inauguración de los bloques de la reurbanización de "El Silencio", obra construida por el Gobierno Nacional y destinada a procurar viviendas baratas e higiénicas a la clase media; clausura del Curso de Malariología, en la ciudad de Maracay, al cual concurrieron técnicos de las Repúblicas de Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia; entrega de premios a los periodistas y fotógrafos que triunfaran en el Concurso para el mejor trabajo sobre el tema "Campaña Antituberculosa." Igualmente en las 40 poblaciones del país donde existen Unidades Sanitarias se realizaron actos conmemorativos.